

---

..... [p1].....

[...]

kinders nu niet verstaen t' is waer, maer algelyk ik hebbe liever een ander<sup>1</sup> waer er niet van zulks in staet

Hoopende dat gy het niet kwalyk zult nemen groet ik u minzaam

Ep<sup>se</sup> Laigneil

..... [p2].....

.....

1 Gaat vermoedelijk over een gedicht van Guido Gezelle voor een van de kinderen van het echtpaar.



---

---

## Briefbeschrijving

Verzender	Delbaere, Hortense Elise
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	s.d.
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en onzeker; Hortense Delbaere is de echtgenote van Pierre Laigneil.
Annotatie	Plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en onzeker; Hortense Delbaere is de echtgenote van Pierre Laigneil.

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 105 mm x 131 mm papier, wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	fragment: bovenkant van vel ontbreekt
Toevoegingen	op zijde 2 links: taalkundige notities: Jan <+de> Brune // 1644 // bl. 115 // renboden/ haaste // met renbodehaaste (inkt, verticaal, hand G.G. en Cordelia VDW)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3586, renbodehaaste
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.16444">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.16444</a>

---

## Inhoud

Incipit	kinders nu niet verstaen
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	s.d., Kortrijk, Hortense Elise Delbaere (=mevrouw Laigneil-Delbaere) aan [Guido Gezelle]
Editeur	Julien Vermeulen; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

---

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---